



Österreichisches  
**St. Georgs-Kolleg**  
Realgymnasium und Handelsakademie

Istanbul, 17. August 2020

Liebe Eltern,

am 12. August hat der türkische Unterrichtsminister Dr. Ziya Selçuk nach ausführlichen Besprechungen mit dem Gesundheitsministerium bekannt gegeben, dass der Beginn des neuen Schuljahres mit 31. August 2020 für die gesamte Türkei erhalten bleibt, die ersten drei Wochen bis zum 21. September 2020 aber weiter als Fernunterricht gestaltet werden sollen.

Der Fernunterricht ab März musste sehr plötzlich begonnen werden. Wir haben alle unsere Bemühungen dafür eingesetzt, damit gerade auch die deutschsprachigen Fächer unserer Schule, die nicht durch das zentrale EBA-System erfasst waren, möglichst gut vermittelt werden konnten. Für Sie und für uns war das nicht leicht.

Unsere Direktion hat auch eine Befragung an Eltern und Lehrer nach Schulschluss ausgesandt, um im Fernunterricht aufgetretene Probleme für die Zukunft zu verbessern. Wenn am 31. August das neue Schuljahr direkt mit drei Wochen Fernunterricht beginnt, bringt uns das erneut viele zusätzliche Probleme, da es für die 108 neuen Schülerinnen und Schüler der Vorbereitungsklassen sehr schwierig sein wird, menschliche Beziehungen mit ihren Klassenkolleginnen, aber auch mit ganz unbekanntem Lehrern in einer anderen Sprache und in einer neuen Schule aufzubauen.

Ähnliches gilt auch für die Zwischenklassen. Wir bekommen unter den 35 österreichischen Lehrern 8 Lehrkräfte neu. Die Ansuchen um Visum und Arbeitsgenehmigung konnten nach mehrmonatigen Vorbereitungen Mitte Juni erfolgen. Wir warten aber weiterhin auf Genehmigung aus Ankara. Daher können die neuen Lehrer sich auch im August noch nicht auf ihre neue Aufgabe in Istanbul vorbereiten.

Wir wissen, dass die grundsätzlichen Entscheidungen von der türkischen Gesundheitsbehörde so getroffen werden, dass sie dem Wohl des ganzen Landes dienen. Wir haben uns aber überlegt, wie wir die Präsenzunterrichtszeit in der Schule, die für einen guten Unterricht ganz entscheidend ist, verstärken können und sehen dafür die Möglichkeit, von der türkischen Schulbehörde die Genehmigung eines **geänderten Arbeitskalenders** zu erbitten.

Bei Einhaltung der vollen 180 Unterrichtstage bitten wir um:

- Streichung der beiden Quartalsferien im November 2020 (16.-20.11.2020) und im April 2021 (12.-16.4.2021)
- Nach Notwendigkeit Ergänzung fehlender Schultage auf die Zahl 180 nach dem 18.6.2021 (maximal eine Woche)
- **Beginn des Unterrichts in Sankt Georg am 21. September 2020, wenn dies von der türkischen Gesundheitsbehörde als möglich gesehen wird.**

Die in türkischer Sprache unterrichteten Fächer können in der Zeit zwischen 31.8. und 18.9.2020 auch über das zentrale EBA-System unterstützend verfolgt werden.

Die Eröffnungskonferenz für alle Lehrer findet unverändert am 31. August statt. Wenn unser Ansuchen um Änderung des Kalenders von der Unterrichtsbehörde akzeptiert wird, können wir in der Schule in den drei folgenden Wochen eine gute Planung für **zwei mögliche Alternativen** vornehmen:

- Voller Klassenunterricht ab 21. September
- Neu anlaufender Fernunterricht, wenn die Pandemie-Ergebnisse der Türkei dies erfordern.

Wir hoffen, mit diesem Vorschlag einen möglichst guten Unterricht für das kommende Schuljahr zu erreichen. Die Direktion wird Sie informieren, sobald darüber Entscheidungen der Unterrichtsbehörde gefallen sind.

Mit besten Grüßen

Franz Kangler  
Vertreter des Schulträgers